

# Achoimre ar shaintréithe an táirge le haghaidh táirge bithicídeach

**Ainm an táirge:** B029-4339-0011

**Cineál nó cineálacha táirge:** PT02 - Dífhabh táin agus ailgicídí nach bhfuil beartaithe le húsáid go díreach ar dhaoine ná ar ainmhithe (Dífhabh táin)

PT02 - Dífhabh táin agus ailgicídí nach bhfuil beartaithe le húsáid go díreach ar dhaoine ná ar ainmhithe (Dífhabh táin)

**Uimhir an údaráithe:** EU-0028421-0000

**Uimhir thagartha sócmhainne R4BP 3:** EU-0028421-0003

## Clár Ábhar

FAISNÉIS RIARACHÁIN	1
1.1. Trádainmneacha an táirge	1
1.2. Sealbhóir an údaraithe	1
1.3. Déantóir/déantóirí na dtáirgí bithicídeacha	1
1.4. Déantóir (nó déantóirí) na substainte gníomhaí nó na substaintí gníomhacha	2
2. COMHDHÉANAMH AGUS FOIRMLIÚ AN TÁIRGE	3
2.1. Faisnéis cháilíochtúil agus chainníochtúil faoi chomhdhéanamh an táirge bhithicídigh	3
2.2. Cineál foirmlithe	4
3. RÁITIS GHUAISE AGUS RÉAMHCHÚRAIM	4
4. ÚSÁID (nó ÚSÁIDÍ) ÚDARAITHE	4
5. TREORACHA GINEARÁLTA ÚSÁIDE	8
5.1. Treoracha úsáide	8
5.2. Bearta maolaithe riosca	8
5.3. Sonraí maidir le héifeachtaí díreacha nó indíreacha dóchúla, treoracha garchabhrach agus bearta éigeandála chun an comhshaol a chosaint	9
5.4. Treoracha chun an táirge agus a phacáistiú a dhiúscairt go sábháilte	9
5.5. Coinníollacha stórála agus seilfré an táirge de réir na ngnáthdhálaí stórála	9
6. FAISNÉIS EILE	10

# FAISNÉIS RIARACHÁIN

## 1.1. Trádainmneacha an táirge

B029-4339-0011
Ajax APC Liquid Blue @ 1.3% LA (ref B029-4339-0011)
Ajax Απολυμαντικό Χωρίς Χλώριο Ocean Fresh
Ajax Απολυμαντικό Ocean Fresh
Ajax Maison Pure
Ajax Απολυμαντικό Ocean Fresh
Ajax Disinfectante Ocean Fresh
Ajax Antibacteriano Frescura do Oceano
Ajax Antibacteriano Frescura del Océano
Ajax Antibacterial Pure Home
Ajax Απολυμαντικό Χωρίς Χλώριο Ocean Fresh

## 1.2. Sealbhóir an údaráithe

<b>Ainm agus seoladh shealbhóir an údaráithe</b>	Ainm	Colgate-Palmolive (Poland) Sp. Z.o.o
	Seoladh	Wybrzeże Gdyńskie 6D 01-531 Warszawa An Pholainn
<b>Uimhir an údaráithe</b>	EU-0028421-0000 1-1	

<b>Uimhir thagartha sócmhainne R4BP 3</b>	EU-0028421-0003
<b>Dáta an údaráithe</b>	05/12/2022
<b>Dáta éaga an údaráithe</b>	30/11/2032

## 1.3. Déantóir/déantóirí na dtáirgí bithicídeacha

**Ainm an déantóra**

Colgate-Palmolive Industrial S.A.S

**Seoladh an déantóra**

60 Avenue du Vermandois 60200 Compiègne An Fhrainc

**Suíomh na láithreán déantúsaíochta**

60 Avenue du Vermandois 60200 Compiègne An Fhrainc

**Ainm an déantóra**

Colgate Palmolive (Hellas) SAIC

**Seoladh an déantóra**

89 Athinon 18541 Piraeus An Ghréig

**Suíomh na láithreán déantúsaíochta**

89 Athinon 18541 Piraeus An Ghréig

**Ainm an déantóra**

Colgate Palmolive Srl Italy

**Seoladh an déantóra**

Viale Palmolive, 18 00042 Anzio An Iodáil

**Suíomh na láithreán déantúsaíochta**

Viale Palmolive, 18 00042 Anzio An Iodáil

**Ainm an déantóra**

EURO WIPES

**Seoladh an déantóra**

2 Rue du Grand Champ 28400 Nogent-le-Rotrou An Fhrainc

**Suíomh na láithreán déantúsaíochta**

2 Rue du Grand Champ 28400 Nogent-le-Rotrou An Fhrainc

**Ainm an déantóra**

Hangzhou Guoguang Touring Commodity Co., Ltd

**Seoladh an déantóra**

No.8 Yunshun Road - Jingshan Town, Yuhang District, Hangzhou, Zhejiang Province An tSín

**Suíomh na láithreán déantúsaíochta**

No.8 Yunshun Road - Jingshan Town, Yuhang District, Hangzhou, Zhejiang Province An tSín

#### 1.4. Déantóir (nó déantóirí) na substainte gníomhaí nó na substaintí gníomhacha

<b>Substaint ghníomhach</b>	1322 - L-(+)-lactic acid
<b>Ainm an déantóra</b>	Purac Biochem bv
<b>Seoladh an déantóra</b>	Arkelsedijk 46 NL-4200 AA Gorinchem An Ísiltír
<b>Suíomh na láithreán déantúsaíochta</b>	Arkelsedijk 46 NL-4200 AA Gorinchem An Ísiltír
<b>Substaint ghníomhach</b>	1322 - L-(+)-lactic acid
<b>Ainm an déantóra</b>	Purac Bioquímica SA
<b>Seoladh an déantóra</b>	Gran Vial 19-25 08160 Montmeló (Barcelona) An Spáinn
<b>Suíomh na láithreán déantúsaíochta</b>	Gran Vial 19-25 08160 Montmeló (Barcelona) An Spáinn
<b>Substaint ghníomhach</b>	1322 - L-(+)-lactic acid
<b>Ainm an déantóra</b>	Jungbunzlauer International S.A.
<b>Seoladh an déantóra</b>	St. Alban-Vorstadt 90 - P.O. Box CH-4002 Basel An Eilvéis
<b>Suíomh na láithreán déantúsaíochta</b>	Jungbunzlauer S.A. - Z.I. et Portuaire B.P. 32. FR-67390 Marckolsheim An Fhrainc

## 2. COMHDHÉANAMH AGUS FOIRMLIÚ AN TÁIRGE

### 2.1. Faisnéis cháilíochtúil agus chainníochtúil faoi chomhdhéanamh an táirge bhithicídigh

Gnáthainm	Ainm IUPAC	Feidhm	Uimhir CAS	Uimhir CE	Cion (%)
L-(+)-lactic acid		Substaint Ghníomhach	79-33-4	201-196-2	1,57
Decan-1-ol, ethoxylated (>2.5 moles EO)		Substaint neamhghníomhach	26183-52-8	500-046-6	3
Propan-2-ol		Substaint neamhghníomhach	67-63-0	200-661-7	0

## 2.2. Cineál foirmlithe

AL - Aon leacht eile

## 3. RÁITIS GHUAISE AGUS RÉAMHCHÚRAIM

### Ráitis ghuaise

Ina chúis le greannú craicinn.  
Ina chúis le damáiste tromchúiseach don tsúil.

### Ráitis réamhchúraim

Má tá comhairle leighis de dhíth, bíodh coimeádán nó lipéad an táirge in aice láimhe.  
Cinntigh nach féidir le leanaí lámh a leagan air.  
Léigh go cúramach agus lean na treoracha go léir.  
Nigh ... go maith tar éis láimhsithe.  
MÁ DHÉANTAR TEAGMHÁIL LE CRAICEANN:Nigh le neart uisce.  
MÁ DHÉANTAR TEAGMHÁIL LE SÚILE: Sruthlaigh go cúramach le huisce ar feadh roinnt nóiméad. Bain amach lionsaí tadhail, má tá siad á gcaitheamh agus más féidir iad a bhaint amach go héasca. Lean leis an sruthlú.  
Glaigh láithreach ar IONAD NIMHE/dochtúir.  
Tá cóireáil shonrach (féach ... ar an lipéad seo).  
Má tharlaíonn greannú craicinn: Faigh comhairle leighis.  
Bain na héadaí éillithe go léir. Agus nigh roimh athúsáid.

## 4. ÚSÁID (nó ÚSÁIDÍ) ÚDARAITHE

### 4.1 Tuairisc úsáide

#### ÚSÁID 1 - Dromchlaí tí a dhíghalrú dromchla cru

##### An cineál táirge

PT02 - Dífhabhtáin agus ailgicídí nach bhfuil beartaithe le húsáid go díreach ar dhaoine ná ar ainmhithe (Dífhabhtáin)

##### Más iomchuí, tuairisc bheacht ar an úsáid údaraithe

-

##### Spricorgánach (nó spricorgánaigh) (lena n-áirítear céim na forbartha)

Ainm eolaíoch: Baictéir  
Gnáthainm: Baictéir  
Céim na forbartha: Níl aon sonraí ar fáil

<b>Réimse (nó réimsí) úsáide</b>	<p>Faoi dhíon</p> <p>Laistigh – Dromchlaí crua scagach agus neamh-scagach sa seomra folctha seachas an chistin.</p>
<b>Modh (nó modhanna) úsáide</b>	<p>Airí modha: Feidhmiú de láimh Tuairisc mhionsonraithe ar an airí:</p> <p>Doirt an táirge néata ar spúinse, scaipeadh ar an dromchla chun díghalrú (gan réamh-ghlanadh). Tá gá le sruthlú.</p>
<b>Ráta (nó rátaí) agus minicíocht feidhmithe</b>	<p>Airí úsáide: 18 g de tháirge in aghaidh an m<sup>2</sup> ar spúinse. Airí caolaithe: - Airí uainithe:</p> <p>Réidh le húsáid. Am teagmhála: 15 nóiméad Teocht an tseomra Minicíocht: Laethúil</p>
<b>Catagóir (nó catagóirí) úsáideoirí</b>	<p>An pobal i gcoitinne (neamhghairmiúil)</p>
<b>Méideanna paca agus ábhar pacáistíochta</b>	<p>Buidéal PET 650, 750, 1000, 1250, 1300, 1500 agus buidéal PE 2000 mL</p>

#### 4.1.1 Treoracha úsáidsonracha úsáide

1/2 caipín an táirge ar spúinse a chomhfhreagraíonn do 18 g de tháirge in aghaidh an m<sup>2</sup>

#### 4.1.2 Bearta úsáidsonracha maolaithe riosca

-

#### 4.1.3 I gcás ina mbaineann sé go sonrach le húsáid, sonraí maidir le héifeachtaí díreacha nó indíreacha dóchúla, treoracha garchabhrach agus bearta éigeandála chun an comhshaol a chosaint

-

#### 4.1.4 I gcás ina mbaineann sé go sonrach le húsáid, na treoracha chun an táirge agus a phacáistiú a dhiúscairt go sábháilte

-

#### 4.1.5 I gcás ina mbaineann sé go sonrach le húsáid, coinníollacha stórála agus seilfré an táirge de réir na ngnáthdhálaí stórála

-

### 4.2 Tuairisc úsáide

#### ÚSÁID 2 - Díghalrú dromchlaí babhla leithris

<b>An cineál táirge</b>	PT02 - Dífhabhtáin agus ailgicídí nach bhfuil beartaithe le húsáid go díreach ar dhaoine ná ar ainmhithe (Dífhabhtáin)
<b>Más iomchuí, tuairisc bheacht ar an úsáid údaraithe</b>	-
<b>Spricorgánach (nó spricorgánaigh) (lena n-áirítear céim na forbartha)</b>	Ainm eolaíoch: Baictéir Gnáthainm: Baictéir Céim na forbartha: Níl aon sonraí ar fáil
<b>Réimse (nó réimsí) úsáide</b>	Faoi dhíon  Tí laistigh - Dífhabhtán le haghaidh dromchlaí babhlaí leithris - Díghalrú dromchla crua scagach agus neamh-scagach
<b>Modh (nó modhanna) úsáide</b>	Airí modha: Feidhmiú de lámh Tuairisc mhionsonraithe ar an airí:



	Doirt an táirge néata ar spúinse, scaipeadh ar an dromchla chun díghalrú (gan réamhghlanadh). Tá gá le sruthlú.
<b>Ráta (nó rátaí) agus minicíocht feidhmithe</b>	Airí úsáide: 18 g de tháirge in aghaidh an m <sup>2</sup> ar spúinse Airí caolaithe: - Airí uainithe:  Réidh le húsáid. Am teagmhála: 15 nóiméad Teocht an tseomra Minicíocht: laethúil
<b>Catagóir (nó catagóirí) úsáideoirí</b>	An pobal i gcoitinne (neamhghairmiúil)
<b>Méideanna paca agus ábhar pacáistíochta</b>	Buidéal PET 650, 750, 1000, 1250, 1300, 1500 agus buidéal PE 2000 mL

#### 4.2.1 Treoracha úsáidsonracha úsáide

1/2 caipín an táirge ar spúinse a chomhfhreagraíonn do 18 g de tháirge in aghaidh an m<sup>2</sup>

#### 4.2.2 Bearta úsáidsonracha maolaithe riosca

-

#### 4.2.3 I gcás ina mbaineann sé go sonrath le húsáid, sonraí maidir le héifeachtaí díreacha nó indíreacha dóchúla, treoracha garchabhrach agus bearta éigeandála chun an comhshaol a chosaint

-

#### 4.2.4 I gcás ina mbaineann sé go sonrach le húsáid, na treoracha chun an táirge agus a phacáistiú a dhiúscairt go sábháilte

-

#### 4.2.5 I gcás ina mbaineann sé go sonrach le húsáid, coinníollacha stórála agus seilfré an táirge de réir na ngnáthdhálaí stórála

-

## 5. TREORACHA GINEARÁLTA ÚSÁIDE

### 5.1. Treoracha úsáide

- Cloí leis an treoir úsáide.
- Cuir in iúl don sealbhóir clárúcháin mura bhfuil an chóireáil éifeachtach.
- Cinntigh fliuchadh iomlán ar na dromchlaí, fág le haghaidh am teagmhála cuí
- Lig an dromchla tirim tar éis sruthlaithe
- 

Glan an caipín tar éis glanadh

### 5.2. Bearta maolaithe riosca

- Nigh lámha tar éis úsáid
- Seachain teagmháil leis na súile.
- Seachain steallta agus doirteadh le linn doirteadh.
- Nigh go maith an spúinse le méid mór uisce.
- Ná déan teagmháil leis an dromchla go dtí go bhfuil an dromchla sruthlaithe agus tirim.
- Níor chóir go mbeadh leanaí agus peataí i láthair le linn díghalrúcháin agus go dtí go bhfuil an dromchla sruthlaithe agus tirim.
- Ní mór na buidéal atá os cionn 1 lítear agus suas le 2 lítear a oiriúnú le hanla.

Ní mór an pacáistiú a oiriúnú le dúnadh cruthúnas leanbh.

### 5.3. Sonraí maidir le héifeachtaí díreacha nó indíreacha dóchúla, treoracha garchabhrach agus bearta éigeandála chun an comhshaol a chosaint

- **MÁS AR AN GCRAICEANN:** Bain éadaí éillithe amach. Agus nigh é sula n-athúsáidfeá é. Nigh an craiceann le huisce. Má tharlaíonn greannú craicinn: Faigh comhairle leighis.
- **MÁS SNA SÚILE:** Láithreach sruthlaithe le huisce ar feadh roinnt nóiméad. Bain lionsaí tadhaill, má tá siad i láthair agus éasca le déanamh. Lean ar aghaidh ag sruthlú ar feadh 15 nóiméad ar a laghad. Glaigh ar 112/otharcharr le haghaidh cúnamh leighis. Eolas do phearsanra/dochtúir Cúram Sláinte: Ba chóir na súile a shruthlú arís agus arís eile ar an mbealach chuig an dochtúir má tá nochtadh súl do cheimiceáin alcaileach (pH > 11), aimín agus aigéid cosúil le haigéad aicéiteach, aigéad formach nó aigéad propionic
- **MÁS SLOGADH É:** Glan an béal láithreach. Tabhair rud éigin le n-ól, má tá duine nochtá in ann slogadh. NÁ spreag urlacan. Glaigh ar 112/otharcharr le haghaidh cúnamh leighis.
- **EF INNANDANDI:** Bain an t-íospartach go dtí an aer úr agus coinnigh ar fos in áit compordach le haghaidh anáilaithe. Faigh comhairle leighis láithreach má tharlaíonn siomptóim agus/nó má ionanálaítear cuid mhór.

Má tá gá le comhairle leighis, bíodh coimeádán táirge nó lipéad agat

### 5.4. Treoracha chun an táirge agus a phacáistiú a dhiúscairt go sábháilte

- Ná scaoil amach táirge neamhúsáidte ar an talamh, isteach i gcúrsaí uisce, isteach i bpíobáin (doirteal, leithris...) ná síos na draenacha
- Déan táirge neamhúsáidte, a phacáistiú agus gach dramhaíl eile a dhiúscairt, de réir rialacháin áitiúla

### 5.5. Coinníollacha stórála agus seilfré an táirge de réir na ngnáthdhálaí stórála

- Seifré: 2 bhliain
- Ná stóráil os cionn 40°C
- Coinnigh as teacht ar leanaí agus ainmhithe/peataí nach sprioc-ainmhithe iad

-

Cosain ó sholas

## 6. FAISNÉIS EILE

-